



Toll Free: 87 PERMATEX  
(877-376-2839)

10 Columbus Blvd., Hartford,  
Connecticut 06106

6875 Parkland Boulevard, Solon  
Ohio 44139

# Hoja de Datos Técnicos Limpiador de manos Fast Orange Permatex®

INDUSTRIAL

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

S.I.N.: 834-300

Permatex® Fast Orange® Limpiador de manos biodegradable el cual no contiene solventes de petróleo. Limpia las manos con una nueva y exclusiva tecnología Microgel™. Este limpiador de manos tiene una esencia fresca cítrica y no contiene fragancia artificial. Está disponible en forma de loción suave o de piedra pómez y contiene aloe vera, lanolina, propilenglicol aceite de jojoba y vitamina E para el acondicionamiento de la piel.

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Muy bajo VOC (<1%).
- Limpia sin agua.
- Biodegradable

## BENEFICIOS DEL PRODUCTO

- Remueve la grasa, suciedad, tinta, tierra, pintura, cemento de juntas, epoxicos y pegamentos.
- Limpia sin agua.
- Contiene surfactante biodegradable
- No obstruye los drenajes.
- Contiene aloe vera, lanolina, propilenglicol aceite de jojoba y vitamina E para conservar la suavidad de las manos.
- Esencia cítrica placentera.
- Formulas en loción que no causan desperdicio/ ni obstruyen el dosificador.
- Dejan las manos suaves.
- Soportan varios ciclos de calor/ enfriamiento.

Fast Orange tiene características especiales de limpieza sin contener solventes base petróleo. Su formulación es la más adecuadas para manos sensibles. La loción con piedra pómez contiene piedra pómez extra fino el cual limpia profundamente los poros pero más suavemente que otros limpiadores de manos con piedra pómez.

## INSTRUCCIONES DE USO

1. Frote el limpiador de manos con las manos (no use agua) hasta que se disuelva la grasa o suciedad.
2. Limpie con trapo seco o enjuague con agua.

## PROPIEDADES DEL MATERIAL LÍQUIDO

	Valor típico
Tipo químico	Tecnología Microgel™, agua
Apariencia	Loción viscosa blanca
Olor	Naranja /cítrico
Gravedad específica	1.05
Punto de Inflamación (TCC)°F	>200
pH	~7.0

## INFORMACION GENERAL

Para información sobre seguridad en la manipulación de este producto, consultar la hoja de datos de seguridad (MSDS).

## INFORMACIÓN PARA ORDENAR

Número de Parte	Tamaño del envase
Loción con Piedra Pómez Fino 25108 25113 25116 25217 25218 25219 25104 23507	Botella de 7.5 oz. Botella de plástico 15 oz. Botella de 15 oz. Botella de ½ gal. 1 botella galón con bomba aplicadora 1 botella galón con bomba aplicadora 1 gal. Con tapa plana Tubo de 3 onzas
Loción Suave 23108 23113 23116 23217 23218 23104	Botella de 7.5 oz. Botella de 15 oz. Botella de 15 oz. Botella de ½ gal con bomba aplicadora Botella de 1 gal. Botella de 1 gal. Con tapa plana
Crema Suave 33013 33406	Tubo de plástico 14 oz. Bote de 4.5 lb.
Crema con Piedra Pómez Fino 35013 28192 35406	Tubo de plástico 14 oz. Tubo plástico de 28 oz. Bote de 4.5 lb.

## Almacenamiento

Almacenar el producto en un lugar fresco y seco en envases cerrados a una temperatura entre 8°C y 28°C (46°F a 82°F). A menos que se indique lo contrario en la etiqueta. Para evitar la contaminación del producto no usado, no regresar el producto sobrante al envase original.

## Nota

Los datos aquí contenidos se facilitan sólo para información y se consideran confiables. No podemos asumir responsabilidades sobre los resultados obtenidos por otros cuyos métodos no tenemos control alguno. **Permatex Inc. declina específicamente todas las garantías explícitas o implícitas de comercialización o instalación para un propósito en particular, producidas por la venta o uso de productos de Permatex Inc. Permatex Inc. declina específicamente cualquier responsabilidad por daños provocados o accidentales de cualquier tipo incluyendo pérdida de ganancias.** Este producto puede estar cubierto por una o varias patentes estadounidenses o de otras nacionalidades, o por solicitudes de patentes.



# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de revisión 09-Nov-2018

Versión 3

## 1. IDENTIFICACIÓN

**Identificador del producto** Nombre del producto LIMPIADOR DE MANOS FAST C  
SMOOTH CREAM 14 OZ

**Otros medios de identificación** Código de producto 33013

### Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

**Uso Recomendado** Limpiador de manos o jabón - Heavy Duty  
**Usos desaconsejados** No hay información disponible

### Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

#### Dirección del fabricante :

ITW Permatex  
6875 Parkland Blvd.  
Solon, OH 44139 Estados Unidos

**Número de teléfono de emergencia las 24 horas** Chem-Tel:  
800-255-3924 Emergencia  
Internacional:  
00+1+ 813-248-0585  
Número de contrato: MIS0003453

#### **También puede ser distribuido por:**

ITW Permatex Canadá  
101-2360 Bristol Circle  
Oakville, ON Canadá L6H 6M5  
Teléfono: (800) 924-6994

**Dirección de correo electrónico:** mail@permatex.com

## 2. IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

### Clasificación

#### Estatus regulatorio de OSHA

Este producto químico no se considera peligroso según la Norma de Comunicación de Peligros de OSHA de 2012 (29 CFR 1910.1200)

### Elementos de etiqueta

#### Descripción general de la emergencia

El producto no contiene sustancias que, en su concentración dada, se consideren peligrosas para la salud

**Apariencia** Blanco

**Estado físico** Nata

**Olor** Citrus

#### Consejos de prudencia - Almacenamiento

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantenga el recipiente bien cerrado

#### Consejos de prudencia - Eliminación

Deseche el contenido/contenedor en una planta de eliminación de residuos aprobada

**Peligros no clasificados de otra manera (HNOC)**

No aplicable

**Otra información**

- Puede causar sensibilización, especialmente en humanos sensibles.

Toxicidad aguda desconocida El 7,3829 % de la mezcla consiste en uno o varios ingredientes de toxicidad desconocida

**3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES**

**Sustancia(s)**

El producto no contiene sustancias que, en su concentración dada, se consideren peligrosas para la salud.

**4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS**

**Descripción de las medidas de primeros auxilios**

**Consejos generales**

Busque atención médica si no se siente bien.

**Contacto visual**

SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuague cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quítese los lentes de contacto, si los tiene y es fácil de hacer. Continúe enjuagando. Si la irritación ocular persiste: Busque atención médica.

**Contacto con la piel**

Ninguno en condiciones normales de uso.

**Inhalación**

Ninguno en condiciones normales de uso.

**Ingestión**

SI SE REVUELCA: NO induzca el vómito. Nunca le des nada por la boca a una persona inconsciente. Llame a un médico.

**Autoprotección del socorrista**

Evite el contacto con los ojos.

**Síntomas y efectos más importantes, tanto agudos como tardíos**

**Síntomas**

Consulte la sección 2 para obtener más información.

**Indicación de cualquier atención médica inmediata y tratamiento especial necesario**

**Nota para los médicos**

Tratar sintomáticamente.

**5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS**

**Medios de extinción adecuados**

Dióxido de carbono (CO2), Químico seco, Espuma

**Medios de extinción inadecuados**

Ninguno

**Peligros específicos derivados del producto**

**químico** Ninguno en particular.

**Datos de explosión**

**Sensibilidad al impacto mecánico**

Ninguno.

**Sensibilidad a la descarga estática**

Ninguno.

**Equipos de protección y precauciones para los bomberos**

Al igual que en cualquier incendio, use un aparato de respiración autónomo de presión-demanda, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y equipo de protección completo.

## 6. MEDIDAS DE VERTIDO ACCIDENTAL

### Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

**Precauciones personales** Evite el contacto con los ojos.

### Precauciones medioambientales

**Precauciones medioambientales** Consulte la Sección 12 para obtener información ecológica adicional.

### Métodos y material para la contención y limpieza

**Métodos de contención** Evite más fugas o derrames si es seguro hacerlo.

**Métodos de limpieza** Asegure una ventilación adecuada. Empaparse con material absorbente inerte. Barre y palea en recipientes adecuados para su eliminación.

**Prevención de riesgos secundarios** Limpie los objetos y áreas contaminadas respetando minuciosamente las regulaciones ambientales.

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

### Precauciones para una manipulación segura

**Consejos para una manipulación segura** Manipule de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial. **Condiciones para un almacenamiento seguro, incluidas las posibles incompatibilidades**

**Condiciones de almacenamiento** Evite que se congele.

**Materiales incompatibles** Agentes oxidantes fuertes

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

### Parámetros de control

**Pautas de exposición** .

**Otra información** Límites anulados revocados por la decisión del Tribunal de Apelaciones en AFL-CIO v. OSHA, 965 F.2d 962 (11th Cir., 1992).

### Controles de ingeniería apropiados

**Controles de ingeniería** Estaciones de lavado de ojos

### Medidas de protección individual, como equipos de protección personal

**Protección ocular y facial** Use gafas de seguridad con protectores laterales (o gafas protectoras).

**Protección de la piel y el cuerpo** Ninguno en condiciones normales de uso.

**Protección respiratoria** Ninguno en condiciones normales de uso.

**Consideraciones generales de higiene** Manipule de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial. Se recomienda la limpieza regular del equipo, el área de trabajo y la ropa.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### 9.1. Información sobre las propiedades físicas y químicas básicas

**Estado físico** Nata  
**Apariencia** Blanco  
**Olor** Citrus  
**Umbral de olor** No hay información disponible

<u>Propiedad</u>	<u>Valores</u>	<u>Observaciones</u> •
pH	6.0-8.5	
<b>Punto de fusión / punto de congelación</b>	No hay información disponible	<u>Método</u>
<b>Punto de ebullición / rango de ebullición</b>	> 38 °C / >100 °F > 95 °C / > 203 °F	
<b>Punto de inflamabilidad</b>	< 1	Acetato de butilo = 1
<b>Tasa de evaporación</b>	disponible	
<b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>	No hay información disponible	
<b>Límite de inflamabilidad en el aire</b>	No hay información disponible	Aire = 1
<b>Límite superior de inflamabilidad:</b>	No hay información disponible	
<b>Límite inferior de inflamabilidad:</b>	>1 0.95	
<b>Presión de vapor</b>	Soluble en agua	
<b>Densidad de vapor</b>	No hay información disponible	
<b>Densidad relativa</b>	disponible	
<b>Solubilidad en agua</b>	No hay información disponible	
<b>Solubilidad(es)</b>	disponible	
<b>Coefficiente de partición</b>	No hay información disponible	
<b>Temperatura de autoignición</b>	No hay información disponible	
<b>Temperatura de descomposición</b>	No hay información disponible	
<b>Viscosidad cinemática</b>	No hay información disponible	
<b>Viscosidad dinámica</b>	disponible	
<b>Propiedades explosivas</b>	No hay información disponible	
<b>Propiedades oxidantes</b>	No hay información disponible	
<b><u>Otra información</u></b>		
<b>Punto de reblandecimiento</b>	No hay información disponible	
<b>Peso molecular</b>	No hay información disponible	
<b>Contenido de COV (%)</b>	<1%	
<b>Densidad</b>	No hay información disponible	
<b>Densidad aparente</b>	No hay información disponible	

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

### Reactividad

Estable en condiciones normales

### Estabilidad química

Estable en las condiciones de almacenamiento recomendadas

### Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguna en condiciones normales de procesamiento.

**Condiciones para evitar**

Evitar que se congele.

**Materiales incompatibles**

Agentes oxidantes fuertes

**Productos de descomposición peligrosos**

Óxidos de carbono

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

**Información sobre las posibles vías de exposición**

<b>Inhalación</b>	Ninguno en condiciones normales de uso.
<b>Contacto visual</b>	El contacto con los ojos puede causar irritación. Puede causar enrojecimiento y lagrimeo de los ojos.
<b>Contacto con la piel</b>	Ninguno en condiciones normales de uso.
<b>Ingestión</b>	La ingestión puede causar irritación de las membranas mucosas.

**Información sobre los efectos toxicológicos**

**Síntomas** No hay información disponible.

**Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos de la exposición a corto y largo plazo**

<b>Sensibilización</b>	No hay información disponible.
<b>Mutagenicidad en células germinales</b>	No hay información disponible.
<b>Carcinogenicidad</b>	La siguiente tabla indica si cada agencia ha incluido algún ingrediente como carcinógeno.
<b>Los siguientes valores se calculan en base al capítulo 3.1 del documento GHS .</b>	
<b>ATEmix (oral)</b>	305036 mg/kg
<b>ATEmix (dérmico)</b>	337536 mg/kg

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

**Ecotoxicidad**

El 8,3656 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de peligros desconocidos para el medio acuático

**Persistencia y degradabilidad**

No se dispone de información.

**Bioacumulación**

No hay información disponible.

**Movilidad**

No hay información disponible.

**Otros efectos adversos**

No hay información disponible

## 13. CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACIÓN

**Métodos de tratamiento de residuos**

**Eliminación de desechos** La eliminación debe realizarse de acuerdo con las leyes y reglamentos regionales, nacionales y locales aplicables.

Envases contaminados No reutilice el recipiente.

Número de residuos de la EPA de EE. UU. No aplicable

Este producto contiene una o más sustancias que están incluidas en la lista del Estado de California como residuo peligroso.

#### 14. INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

##### PUNTO

Nombre de envío adecuado: No regulado

##### IATA

Nombre de envío adecuado: No regulado

##### IMDG

Nombre de envío adecuado: No regulado

#### 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

##### Inventarios Internacionales

TSCA	Cumple
DSL/NDSL	Cumple
EINECS/ELINCS	Cumple
ENCS	Cumple
IECSC	Cumple
KECL	Cumple
PICCS	Cumple
AICS	Cumple

##### Leyenda:

TSCA - Inventario de la Sección 8(b) de la Ley de Control de Sustancias Tóxicas de los Estados Unidos

DSL/NDSL - Lista Canadiense de Sustancias Domésticas/Lista de Sustancias No Domésticas

EINECS/ELINCS - Inventario Europeo de Sustancias Químicas Existentes/Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas

ENCS - Japón Sustancias Químicas Existentes y Nuevas

IECSC - Inventario de Sustancias Químicas Existentes en China

KECL - Sustancias químicas existentes y evaluadas en Corea

PICCS - Inventario de Productos Químicos y Sustancias Químicas de Filipinas

AICS - Inventario Australiano de Sustancias Químicas

##### Regulaciones federales de EE. UU.

##### SARA 313

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA, por sus siglas en inglés).

Este producto no contiene ningún producto químico que esté sujeto a los requisitos de información de la Ley y el Título 40 del Código de Regulaciones Federales, Parte 372

##### SARA 311/312 Categorías de peligro

Peligro agudo para la salud	Sí
Peligro crónico para la salud	No
Incendio	No
Peligro de liberación repentina de presión	No
Peligro reactivo	No

##### CWA (Ley de Agua Limpia)

Este producto no contiene ninguna sustancia regulada como contaminante de conformidad con la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42)

##### CERCLA

Este material, tal como se suministra, no contiene ninguna sustancia regulada como sustancias peligrosas en virtud de la

Ley de Compensación y Responsabilidad de Respuesta Ambiental (CERCLA, por sus siglas en inglés) (40 CFR 302) o la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo (SARA, por sus siglas en inglés) (40 CFR 355). Es posible que existan requisitos específicos de presentación de informes a nivel local, regional o estatal en relación con las publicaciones de este material

**Regulaciones estatales de EE. UU.**

**Proposición 65 de California**

Este producto no contiene ninguna sustancia química de la Proposición 65

**Regulaciones estatales de EE. UU. sobre el derecho a saber**

Nombre químico	New Jersey	Massachusetts	Pensilvania
PROPILENGLICOL 57-55-6	X	-	X
LANOLINA 8006-54-0	-	-	X

**Información de la etiqueta de la EPA de EE. UU.**

Número de registro de pesticidas de la EPA No aplicable

**Clase de peligro WHMIS**

No controlado

**16. OTRA INFORMACIÓN, INCLUIDA LA FECHA DE PREPARACIÓN DE LA ÚLTIMA REVISIÓN**

<b>NFPA</b>	Riesgos para la salud	1	Inflamabilidad	1	Inestabilidad	0	-
<b>HMIS</b>	Riesgos para la salud	1	Inflamabilidad	1	Riesgos físicos	0	Protección personal Ninguno

NFPA (Asociación Nacional de Protección contra Incendios)

HMIS (Sistema de Información de Materiales Peligrosos)

Fecha de revisión 09-Nov-2018

**Renuncia**

La información proporcionada en esta Hoja de Datos de Seguridad es correcta a nuestro leal saber y entender en la fecha de su publicación. La información proporcionada está diseñada solo como una guía para el manejo, uso, procesamiento, almacenamiento, transporte, eliminación y liberación seguros y no debe considerarse una garantía o especificación de calidad. La información se refiere únicamente al material específico designado y puede no ser válida para dicho material utilizado en combinación con cualquier otro material o en cualquier proceso, a menos que se especifique en el texto.

**Fin de la ficha de datos de seguridad**